

Germany-Magdeburg: Engineering-related scientific and technical services

OJ S 193/2018 06/10/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nahverkehrsservice Sachsen-Anhalt GmbH

Postal address: Am Alten Theater 4

Town: Magdeburg

NUTS code: DEE Sachsen-Anhalt

Postal code: 39104

Country: Germany

Contact person: Ulf Schiefer

E-mail: vergabeserviceleistungen@nasa.de

Telephone: +49 391/5363137

Internet address(es):Main address: <http://www.nasa.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E22799373>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E22799373>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Verkehr

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Landesweite Serviceleistungen für den ÖPNV 2019 -2020

II.1.2. Main CPV code

71350000 Engineering-related scientific and technical services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die NASA GmbH ist eine hundertprozentige Tochter des Landes Sachsen-Anhalt. Im Landesauftrag plant, bestellt und bezahlt die NASA GmbH den Schienenpersonennahverkehr (SPNV) in Sachsen-Anhalt. Gegenstand dieser Vergabe sind Ingenieur- und Projektleistungen in den Bereichen Fahrgastinformation und Vertriebssysteme.

Folgende Aktivitäten sind Bestandteil der Leistung:

- Verstärkung der NASA GmbH durch erfahrene Projektmitarbeiter/innen vor Ort,
- Mitarbeit im fachlichen Systembetrieb des Auskunftssystems (Qualitätsmanager/in),
- Überwachung/Steuerung von Teilprojekten zum Ausbau und zur Erweiterung des Auskunftssystems und ggf. Erarbeitung ergänzender Konzepte,
- Analyse und Optimierung bestehender Arbeitsprozesse für die Echtzeitdatensysteme,
- Kommunikation mit allen Beteiligten (NASA GmbH, Verkehrsunternehmen, ÖPNV-Aufgabenträger und Systemlieferanten) und
- Definition technischer Anforderungen und die Vorbereitung und Durchführung von Vergabeverfahren.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 532 700,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: A

II.2.2. Additional CPV code(s)

79421000 Project-management services other than for construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0 Sachsen-Anhalt

Main site or place of performance: Land Sachsen-Anhalt sowie folgende Gebiete: Leipzig (Sachsen) LK Nordsachsen (Sachsen) LK Leipzig (Sachsen) und LK Altenburger Land (Thüringen)

II.2.4. Description of the procurement

Los A beinhaltet die nachfolgenden Arbeitspakete (AP) 1.1, 1.2, 3.1, 3.2, 4 und 5:

AP 1: Mitwirkung beim Betrieb, dem Ausbau und der Weiterentwicklung des Auskunftssystems

INSA AP 1.1: Projektmanagement INSA plus

AP 1.2: Qualitätsmanagement INSA plus

AP 3: Unterstützung des Vermietgeschäfts für Bordrechner und Fahrscheindrucker AP 3.1: Betreuung des laufenden Vermietgeschäfts

AP 3.2: Bordrechner / Fahrscheindrucker: weitere Projekte (optional)

AP 4: Übergreifende Aufgaben

AP 5: Optionale zusätzliche Beauftragung

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 485 600,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1) AP 3.2 – Optionale Leistungen für 2019 (Beauftragung angestrebt bis 30.3.2019, Beauftragung spätestens bis 31.6.2019)/AP 3.2 – Optionale Leistungen für 2020 (Beauftragung angestrebt bis 30.3.2020, Beauftragung spätestens bis 31.6.2020):

Der AG rechnet damit, dass weitere Verkehrsunternehmen am Rahmenvertrag der NASA GmbH mit der IVU Traffic Technologies AG partizipieren. In Anlehnung an vorhergehende Projekte sollten in dem Fall neue Projekte für Bordrechner/Fahrscheindrucker umgesetzt werden. Hierfür sind 2 entsprechende optionale Leistungspakete zu je 45 Personentagen anzubieten. Der AG plant, jeweils ein Leistungspaket im Jahr 2019 und eines im Jahr 2020 optional zu beauftragen.

2) AP 5 – Optionale Leistungen für 2019 (Beauftragung angestrebt bis 30.6.2019, Beauftragung spätestens bis 31.9.2019)/AP 5 – Optionale Leistungen für 2020 (Beauftragung angestrebt bis 30.06.2020, Beauftragung spätestens bis 31.9.2020):

Es ist abzusehen, dass aufgrund der Komplexität der zu bearbeitenden Aufgaben der Arbeitsaufwand in den einzelnen Arbeitspaketen nicht vollständig sicher zu kalkulieren ist. Außerdem ist nicht auszuschließen, dass zukünftig Unterstützungsbedarf benötigt wird (z. B. aus neuen Projekten), dessen Umfang derzeit noch nicht konkret bemessen werden kann. Deshalb sind optionale Tagewerke anzubieten, die zusätzlich beauftragt werden können. Anzubieten und zu bepreisen ist das unten angegebene optional abzurufende zusätzliche Kontingent an Tagewerken für die Kategorien PL und PI, die bei den für die einzelnen Arbeitspakete benannten Mitarbeitern flexibel abrufbar sind.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: B

II.2.2. Additional CPV code(s)

79421000 Project-management services other than for construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0 Sachsen-Anhalt

Main site or place of performance: Land Sachsen-Anhalt sowie folgende Gebiete: Leipzig (Sachsen) LK Nordsachsen (Sachsen) LK Leipzig (Sachsen) und LK Altenburger Land (Thüringen)

II.2.4. Description of the procurement

Los B beinhaltet das AP 2: Unterstützung bei der Neuvergabe eines landesweiten Tarifrrechners.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 46 900,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bewerber aus EU-Ländern, in denen Nachweise bzw. Erklärungen nicht erteilt werden, haben Bescheinigungender für sie zuständigen Stellen bzw. gleichwertige Nachweise und Erklärungen vorzulegen. Soweit die Nachweise bzw. Erklärungen nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, hat der Bewerber eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen. Soweit sich der Bewerber, gegebenenfalls auch als Mitglied einer Bewerbergemeinschaft, der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedient, muss nachgewiesen werden, dass ihm die erforderlichen Mittel bei der Erfüllung des Auftrages zur Verfügung stehen, indem er beispielsweise entsprechende Verpflichtungserklärung(en) des/der Unternehmen vorlegt. Geforderte Nachweise und Erklärungen zur persönlichen Lage und zur Zuverlässigkeit sowie zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind von jedem Bewerber, von jedem Mitglied einer Bewerbergemeinschaft, von jedem Unternehmen, dessen Fähigkeiten sich der Bewerber bedient, und von jedem benannten Nachunternehmer vorzulegen. Die technische Leistungsfähigkeit muss von der Bewerbergemeinschaft insgesamt nachgewiesen werden, das heißt, hier werden die nachgenannten Nachweise der einzelnen Mitglieder in Summe gefordert.

Geforderte Nachweise bzw. Erklärungen:

- 1) Aktueller Handels- oder Berufsregisterauszug;
- 2) Auszug aus dem Gewerbe- oder Bundeszentralregister;
- 3) Angaben zu gesellschaftsrechtlichen Verflechtungen und Beteiligungen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Leistungsbeschreibung/ Bewerbungsbedingungen und nachfolgende geforderte Nachweise und Erklärungen:

- 1) Erklärung über den Gesamtumsatz sowie den Umsatz bezüglich der ausgeschriebenen Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren;
- 2) Bestätigung (Unbedenklichkeitserklärung) des zuständigen Finanzamtes, dass der Bewerber seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern erfüllt hat (nicht älter als 1 Jahr);
- 3) Nachweis über die Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen in der Sozialversicherung (Unbedenklichkeitsbescheinigung), bei mehreren Krankenkassen Bescheinigung der Krankenkasse, bei derdiemeisten Mitarbeiter versichert sind;
- 4) Bescheinigung der zuständigen Berufsgenossenschaft über die Mitgliedschaft des Bewerbers.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Leistungsbeschreibung/ Bewerbungsbedingungen und Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Der Bieter weist seine finanzielle Eignung und seine Zuverlässigkeit durch eine Eigenerklärung darüber nach, dass er sich weder im Konkurs- bzw. Insolvenzverfahren, noch im gerichtlichen Vergleichsverfahren, noch in Liquidation befindet und seine Tätigkeit nicht eingestellt hat, er nicht aufgrund eines rechtskräftigen Urteils aus Gründen bestraft worden ist, die seine berufliche Zuverlässigkeit in Frage stellen und er seine Verpflichtung zur Zahlung der Steuern und Abgaben erfüllt hat.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es werden die zur Umsetzung des Landesvergabegesetzes Sachsen-Anhalt vom 19.11.2012 (GVBl. LSA2012,536) notwendigen Anforderungen gestellt. Das betrifft insbesondere:

- § 10 Abs. 3 LVG LSA,
- § 12 LVG LSA,
- § 13 LVG LSA,
- § 15 LVG LSA,
- § 17 LVG LSA,
- § 18 LVG LSA.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/11/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/11/2018 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter <https://www.subreport-elvis.de/E22799373>.

Mündliche bzw. telefonische Anfragen werden nicht beantwortet. Weitere Informationen zur elektronischen Vergabe erhalten Sie im Dokument

„LS_08_Hinweise_zur_elektronischen_Vergabe“. Hilfe beim Download und/oder bei der elektronischen Angebotsabgabe erhalten Sie zusätzlich durch Herrn Stefan Ehl (subreport ELViS) unter der Telefonnummer 0221/98 578-58.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Halle

Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

Telephone: +49 3455141529/+49 3455141536

Fax: +49 3455141115

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gelten die nachfolgenden Vorschriften:

§ 135 GWB Unwirksamkeit:

(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1) gegen § 134 verstoßen hat oder 2) den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist;

(2) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union;

(3) Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 Nummer 2 tritt nicht ein, wenn

1) der öffentliche Auftraggeber der Ansicht ist, dass die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zulässig ist;

2) der öffentliche Auftraggeber eine Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht hat, mit der er die Absicht bekundet, den Vertrag abzuschließen, und

3) der Vertrag nicht vor Ablauf einer Frist von mindestens 10 Kalendertagen, gerechnet ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, abgeschlossen wurde.

Die Bekanntmachung nach Satz 1 Nummer 2 muss den Namen und die Kontaktdaten des öffentlichen Auftraggebers, die Beschreibung des Vertragsgegenstands, die Begründung der Entscheidung des Auftraggebers, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zu vergeben, und den Namen und die Kontaktdaten des Unternehmens, das den Zuschlag erhalten soll, umfassen.

§ 160 Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/10/2018

